

## Lección 9

- 次の直説法現在形を、人称を変えないで過去未来形にしてください。
  - (1) miráis
  - (2) recibe
  - (3) salgo
  - (4) sabes
  - (5) decimos
  - (6) hacen
  
- 間接話法の文に書き換え、日本語に訳してください。
  - (1) Pedro me dijo; "Te llamaré por la noche."
  - (2) Pedro y Elvira nos dijeron; "Os escribiremos desde Perú."
  - (3) Juana le dijo; "A las cuatro habré terminado el trabajo."
  - (4) Le dije; "Para el próximo miércoles habré pagado todas mis deudas."
  
- 下線の動詞を過去未来形に活用させ、文全体を日本語に訳してください。
  - (1) ¿Poder \_\_\_\_\_ usted abrir la ventana?
  - (2) Yo en tu lugar, no le prestar \_\_\_\_\_ dinero.
  - (3) Ser \_\_\_\_\_ las once cuando os acostasteis.
  
- 次の文を日本語に訳してください。またそこで使われている再帰動詞の用法を下から選び、番号で答えなさい。
  - (1) En esa tienda se venden mochilas.
  - (2) Pedro se ha puesto la corbata.
  - (3) Nos marchamos dentro de poco.
  - (4) No se puede entrar en el templo.
  - (5) Esta mañana me he levantado muy temprano.

①直接再帰 ②間接再帰 ③相互 ④意味の微妙な変化 ⑤受動態  
⑥不定主語

5. スペイン語に訳しなさい。

- (1) ここから渋谷まで5分かかります。
- (2) 私が君だったら、スペインを旅行するだろう。
- (3) あなた方だったら試験に合格していただろう。
- (4) スペイン語で「帽子」を何と言うのですか？ sombrero と言います。

### 解答

1. (1) miraríais  
(2) recibiría  
(3) saldría  
(4) sabrías  
(5) diríamos  
(6) harían

2. (1) Pedro me dijo que me llamaría por la noche.

ペドロは夜に私に電話をかけると私に言った。

- (2) Pedro y Elvira nos dijeron que nos escribirían desde Perú.

ペドロとエルビラはペルーから私達に手紙を書くと私達に言った。

- (3) Juana le dijo que a las cuatro habría terminado el trabajo.

フアナは彼に4時には仕事が終わっていると言った。

- (4) Le dije que para el próximo miércoles habría pagado todas mis deudas.

私は彼に次の水曜日までに私の借金をすべて支払うだろうと言った。

3. (1) ¿Podría usted abrir la ventana? 窓を開けていただけますか？

(婉曲用法)

- (2) Yo en tu lugar, no le prestaría dinero. (現在の事実に反する仮定の帰結節)

私が君だったら、彼に金を貸さないだろう。

- (3) Serían las once cuando os acostasteis. (過去の推量)

君たちが寝たのは11時だっただろう。

4. (1) その店ではリュックサックが売られている。 ⑤

- (2) ペドロはネクタイを着けた。 ②

- (3) 私たちはもうじき出て行きます。 ④

- (4) 寺の中に入ることはできない。⑥
- (5) 今朝私はとても早く起きた。①
5. (1) Se tarda cinco minutos de aquí a Shibuya.
- (2) Yo que tú, viajaría por España.
- (3) Vosotros habríais aprobado el examen.
- (4) ¿Cómo se dice "boushi" en español? ---- Se dice "sombrero."